

D.D.T. Num.: 78989559

Data: 29.11.2023 09:18

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY

FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSHHEIM
GERMANY

120356065
SD13155733

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Cidamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14249

Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin: 15758001

ns. riferim:
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.com

Data Partenza: 04.12.2023
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Q.tà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Q.tà imball.	Num. Ord.	IMB no.
9009072160 Paese di origine HU / 84879090 OdA n.: 550004350601 DLS: 298 Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL con molle BDAT2.1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433	0049441275 9009072160	6720	PZ						
Riepilogo imballi e contenuto:									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14/12/23 Firma: [Signature]									
354958									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Picclamini, 37c - 70026 Modugno (BA) 14 DIC 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

Spediz/online

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Peso lordo: 104,36 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione

Transito/Spediz. Intermedio

FST Dist.Center, Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de

Detailed Shipment Advice

Freudenberg
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

Shipment number

66485884

Pick-up date

DE C01 2023

Pick-up time

06:00 a.m. - 06:00 p.m.

Arrival date

DE C04 2023

Sender/Supplier

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Forwarder

Schweitzer L+F GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Recipient/Ship-to

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Supplier (carrier) number: 3001775

Loading point: FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSEIM

Incoterms: EXW FST warehouse

Unloading point: 14249

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
78989559 / 10 550004350601	0049441275 9009072160	9009072160	6.720	PC
78989559 / 900021	0023003215 TBA-520945	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	40	PC
78989559 / 900022	0092500570 TBA-501568	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC
78989559 / 900023	0092500571 TBA-520922	GETRAG COVR A0806 800X 600X 40	1	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	GETRAG PAL 501568 800X 600X 144	1	PC	143,460	KG	800 / 600 / 144	MM	0

Total number of packaging	1	ST
Loading meter	0,200	M
Shipment volume	435,280	CD3
Shipment total weight	143,460	KG

Dangerous Articles : No

KUEHN + KAGEL S.r.l.
Via Del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
14 DIC 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011810 vom 04.12.2023

Ludwigsburg, 04.12.2023

Seite 1 von 1

23-011810

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 78985310 2 78989559 3 78993606	11 Anzahl der LM Nombre des colis 54 1 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
14 Gewicht, kg Poids, kg 4.473		15 Umfang cbm 73,58	
Summe: Total:		56,00 COLLI 4.473,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		27 Gut 23-011810 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 14 DEC 2023	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 23-011810 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 14 DEC 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604